

Zmluva o dodávke, odbere a využívaní súboru informácií
uzavretá podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)
medzi týmito zmluvnými stranami:

Poskytovateľ: **SITA Slovenská tlačová agentúra a.s.**
Sídlo: Mýtna 15, 811 07 Bratislava
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 1728/B
IČO: 35 745 274
DIČ: 2021406475
IČ DPH: SK2021406475
Bankové spojenie:
IBAN:
Štatutárny orgán: Ing. Róbert Király, predseda predstavenstva
Ing. Petra Nemcová, člen predstavenstva
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

Odberateľ: **SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik**
Sídlo: Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica
Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica,
Oddiel: Pš, Vložka č.: 713/S
IČO: 36 022 047
DIČ: 2020066213
IČ DPH: SK2020066213
Bankové spojenie:
IBAN:
Štatutárny orgán: Ing. Róbert Hok, generálny riaditeľ
(ďalej len „odberateľ“)

(poskytovateľ a odberateľ spolu ďalej aj ako „zmluvné strany“)

PREAMBULA

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu ako výsledok verejného obstarávania zákazky: „Zmluva o dodávke, odbere a využívaní súboru informácií“ realizovaného ako zákazka s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Článok I. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť odberateľovi súbor informácií spôsobom a v rozsahu špecifikovanom v tejto zmluve a záväzok odberateľa zaplatiť poskytovateľovi za riadne a včas dodané zmluvné plnenia cenu podľa čl. III bod 1 zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať odberateľovi nasledovné služby:
 - 2.1. vykonávať denný monitoring tlače, relácií rozhlasových a televíznych staníc, webových stránok a spravodajstva tlačových agentúr uvedených v Prílohe 1 zmluvy,
 - 2.2. vyhľadávať vo vybraných médiách špecifikovaných v Prílohe 1 zmluvy kľúčové slová (v príslušnom gramatickom tvare) zadané odberateľom, ktoré sú vymedzené v Prílohe 1 Zmluvy (ďalej len „Kľúčové slovo“),
 - 2.3. prepísať mediálnu správu obsahujúcu použité Kľúčové slovo do elektronickej podoby a vo finálnej verzii spolu s uvedením zdroja a dátumu jej zverejnenia zaslať odberateľovi vo formáte

doc. a html. najneskôr najbližší pracovný deň do 8:00 hod. na emailové adresy uvedené v Prílohe 1 zmluvy, (ďalej služby vymedzené v bodoch 2.1 až 2.3 zmluvy len „Denný monitoring“),

- 2.4. kedykoľvek počas trvania zmluvy zabezpečiť pre odberateľa nepretržitý prístup do online archívu relácií a článkov uvedených v Prílohe 1 zmluvy umiestneného na webovom portáli poskytovateľa, publikovaných v období predchádzajúcich 5 rokov, s možnosťou plnotextového vyhľadávania správ v predmetnom archíve podľa dátumu ich zverejnenia a podľa Kľúčových slov (ďalej len „Archív“); poskytovateľ je povinný zabezpečiť odberateľovi prístup do Archívu počas celej doby trvania tejto zmluvy s obmedzením v sídle odberateľa na úrovni IP adresy a súčasne na úrovni prihlasovacieho mena a hesla mimo sídla odberateľa. Prihlasovacie meno a heslo je poskytovateľ povinný oznámiť odberateľovi písomne na adresu sídla odberateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy a súčasne elektronickou formou na e-mailovú adresu gr@svp.sk a hovorca@svp.sk, a to najneskôr v deň nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy

(služby podľa bodov 2.1 až 2.4 ďalej aj ako „Predmet Zmluvy“, alebo aj „Služba“).

3. Odberateľ má právo v Archíve vyhľadávať články a relácie podľa vlastného výberu a uváženia, pričom mesačný limit na stiahnuté, resp. zobrazené články a relácie je najmenej 100 počas jedného kalendárneho mesiaca. V prípade opakovaného zobrazenia totožného článku, resp. relácie zostáva nevyčerpaný limit zobrazenia článkov, resp. relácie nezmenený.
4. Odberateľ má právo kedykoľvek zmeniť e-mailové adresy, na ktoré má poskytovateľ doručovať Denný monitoring v zmysle bodov 2.1 až 2.3 zmluvy, a to oznámením zaslaným elektronicky na e-mailovú adresu poskytovateľa uvedenú v záhlaví tejto zmluvy. Poskytovateľ je povinný doručovať Denný monitoring na nové e-mailové adresy zadané odberateľom odo dňa odoslania e-mailu so žiadosťou o zmenu e-mailovej adresy odberateľom.
5. V prípade zmeny vysielacieho času správ, resp. relácií televízie a rozhlasu je poskytovateľ povinný monitorovať Kľúčové slová relácií a správ uvedených v Prílohe 1 zmluvy v upravených časoch.
6. V prípade, ak počas doby trvania zmluvy dôjde k zmene programovej štruktúry televízie alebo rozhlasu, poskytovateľ je povinný na základe požiadavky odberateľa:
 - 6.1. rozšíriť rozsah monitorovaných správ, relácií a médií uvedených v Prílohe 1 zmluvy, a to najviac o 5 monitorovaných správ, relácií, resp. médií alebo
 - 6.2. nahradiť monitorovanie niektorých zo správ, relácií a médií uvedených v Prílohe 1 zmluvy monitorovaním iných odberateľom elektronicky oznámených správ, relácií, resp. médií.
7. Poskytovateľ je povinný poskytovať odberateľovi Služby s odbornou starostlivosťou a v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

Článok II.

Podmienky poskytovania súboru informácií

1. Poskytovateľ je plne zodpovedný za to, aby pri poskytovaní súboru informácií podľa článku I tejto zmluvy nedošlo k porušeniu zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov (ďalej len „autorský zákon“). Odberateľ preto berie na vedomie, že na dobu trvania tejto zmluvy uzatvorí poskytovateľ ďalšie zmluvy s držiteľmi autorských práv k plneniam špecifikovaným v článku I. zmluvy, ktoré majú charakter diela podľa autorského zákona. Za akékoľvek nároky tretích osôb za použitie súboru informácií odberateľom zodpovedá poskytovateľ a v prípade, ak by si takéto nároky uplatnila tretia osoba priamo voči odberateľovi, poskytovateľ je povinný pozbaviť ho povinnosti poskytnúť tretej osobe akékoľvek plnenie, resp. nahradiť odberateľovi škodu, ktorá by mu vznikla z dôvodu uplatnenia takýchto nárokov.
2. Odberateľ je oprávnený využívať súbor informácií dodaný poskytovateľom bez časového obmedzenia výhradne pre svoju potrebu a zaväzuje sa neposkytnúť tieto informácie tretej osobe ani na zverejnenie

tretím osobám. V prípade porušenia tohto záväzku nesie plnú právnu zodpovednosť za následky takéhoto konania.

Článok III. Cena a platobné podmienky

1. Cena za predmet zmluvy bola stanovená dohodou zmluvných strán zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Odberateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za poskytovanie zmluvného plnenia podľa ustanovení čl. I. tejto zmluvy peňažnú sumu vo výške **83,34 EUR bez DPH** (slovom: osemdesiattri EUR a tridsaťštyri centov bez DPH), čiže **100,01 EUR s DPH** (slovom: sto EUR a jeden cent s DPH) mesačne. Za správne vyčíslenie výšky DPH zodpovedá v plnom rozsahu poskytovateľ. Cena je stanovená ako cena konečná a nemenná.
2. Odplata za riadne a včas poskytnutú Službu ročne:

Cena bez DPH	1.000,08 EUR
DPH 20%	200,02 EUR
Cena s DPH	1.200,10 EUR
Slovom	Tisícdivesto eur desať centov
3. Odberateľ neposkytuje na plnenie zmluvy žiadne preddavky. Zmluvné strany sa dohodli, že odberateľ bude platiť cenu na základe faktúr, ktoré poskytovateľ vystaví vždy v mesačných intervaloch do piateho dňa príslušného mesiaca predmetného plnenia. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní odo dňa jej riadneho doručenia odberateľovi. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti účtovného dokladu podľa ustanov. § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a náležitosti daňového dokladu podľa ustanov. § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
4. Faktúra musí ďalej obsahovať nasledovné náležitosti:
 - a) číslo zmluvy odberateľa
 - b) označenie peňažného ústavu a IBAN poskytovateľa,
 - c) podpis oprávnenej osoby a odtlačok pečiatky poskytovateľa.
5. Faktúru je nevyhnutné doručiť elektronickou poštou na emailovú adresu odberateľa: podatelna@svp.sk. Za správne vyhotovenie faktúry zodpovedá v plnom rozsahu poskytovateľ. V prípade, ak faktúra nebude spĺňať tieto náležitosti, je odberateľ oprávnený vrátiť faktúru poskytovateľovi na dopracovanie, resp. opravu. Nová lehota splatnosti začína plynúť dňom doručenia doplnenej alebo opravenej faktúry odberateľovi.
6. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade omeškania odberateľa s úhradou faktúry podľa bodu 1 tohto článku zmluvy je poskytovateľ oprávnený uplatniť si úrok z omeškania v zmysle § 369a Obchodného zákonníka vo výške aktuálnej sadzby zákonných úrokov za každý deň omeškania. .
7. Poskytovateľ nezodpovedá za omeškanie alebo nedodanie plnenia, pokiaľ sám nespôsobil príčinu omeškania, tzn. zásahy vyššej moci, napr. porucha dátového prenosu, výpadok elektrického prúdu. V prípade ak poskytovateľ zodpovedá za omeškanie s plnením predmetu zmluvy, mesačná peňažná cena bude alikvótne znížená podľa počtu hodín za mesiac, kedy poskytovateľ zodpovedal za nedodané plnenie predmetu zmluvy. V prípade, ak poskytovateľ zodpovedá za omeškanie s plnením predmetu zmluvy, je povinný nahradiť odberateľovi spôsobenú škodu.
8. Úhrada bude vykonaná formou bezhotovostného platobného styku. Faktúra sa považuje za zaplatenú dňom odpísania fakturovanej sumy z účtu odberateľa.

Článok IV. Dôvernost' informácií

1. Zmluvné strany prehlasujú, že všetky záležitosti, ktoré sú spojené s touto zmluvou, alebo informácie, ktoré sa týkajú ktorejkoľvek zo zmluvných strán a ich činnosti, s ktorými sa ďalšia zmluvná strana

oboznami pri výkonne zmluvných činností, považujú obe zmluvné strany za dôverné a zaväzujú sa, že tieto informácie neprezeradia tretím osobám tak počas trvania tejto zmluvy ako aj po jej ukončení, iba ak na základe písomnej dohody. Závazok dôvernosti informácií sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa stanú verejne prístupné bez toho, aby sa porušil záväzok zmluvných strán. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje to, ak je zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti (napr. povinnosti odberateľa podľa zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov).

2. Pri plnení zákonných povinností musí povinná zmluvná strana zabezpečiť, aby nedošlo ku krokom, ktoré by znemožnili riadnu dodávku služby, predovšetkým diskreditáciu informačných systémov a to najmä zverejnením užívateľských mien, užívateľských hesiel, url adries ako aj sprístupnením kontaktných informácií, ktoré by mohli viesť k zneužitiu služby tretími osobami alebo k obťažovaniu, alebo by ohrozili know-how poskytovateľa.
3. V prípade porušenia tejto povinnosti ktorákoľvek zmluvná strana zodpovedá dotknutej zmluvnej strane za spôsobenú škodu, ktorá preukázateľne vznikla v dôsledku porušenia povinností uvedených v tomto článku.

Článok V. Osobitné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že táto zmluva bude zaväzovať i právnych nástupcov oboch zmluvných strán. Všetky právne vzťahy, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa budú spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka, ktoré svojim obsahom a účelom najlepšie zodpovedajú obsahu a účelu tejto zmluvy, ustanoveniami Autorského zákona a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.
2. Akékoľvek prejavy vôle zmluvných strán súvisiace so zmluvou, budú vyhotovené písomne a doručené druhej zmluvnej strane doporučenou zásielkou na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy resp. na adresu sídla/miesta podnikania zmluvnej strany uvedenú v obchodnom registri alebo v inom registri, v ktorom je zapísaná, pokiaľ v zmysle tejto zmluvy nepostačuje komunikácia prostredníctvom elektronickej pošty. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa písomne informovať o zmene vyššie uvedených údajov.
3. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, písomnosť sa považuje za doručení v lehote 3 dní od jej vrátenia odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi. Písomnosť doručovaná prostredníctvom elektronickej pošty sa považuje za doručení zaslaním spätného potvrdzujúceho e-mailu príjemcom, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že sa vzájomné spory vo vzťahu k plneniu tejto zmluvy budú v maximálnej možnej miere riešiť dohodou.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že všetky záležitosti, ktoré sú spojené s touto Zmluvou alebo informácie, ktoré sa týkajú ktorejkoľvek zo Zmluvných strán a ich činnosti, s ktorými sa ďalšia Zmluvná strana oboznámi pri výkone práv a povinností vyplývajúcich z tejto Zmluvy, považujú obe Zmluvné strany za predmet obchodného tajomstva v zmysle príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a zaväzujú sa, že tieto informácie neprezeradia tretím osobám počas trvania tejto Zmluvy ako aj po jej ukončení, iba ak na základe písomnej dohody. Závazok dôvernosti informácií sa nevzťahuje na informácie, ktoré sa stanú verejne prístupné bez toho, aby sa porušil záväzok Zmluvných strán. Za porušenie povinnosti mlčanlivosti sa nepovažuje to, ak je Zmluvná strana povinná dôvernú informáciu oznámiť na základe zákonom stanovenej povinnosti alebo je povinná ju oznámiť svojmu nadriadenému orgánu.

6. V prípade porušenia povinnosti uvedenej v bode 5 tohto článku Zmluvy ktorákoľvek Zmluvná strana zodpovedá dotknutej Zmluvnej strane za spôsobenú škodu, ktorá preukázateľne vznikla prezradením vyššie uvedených informácií v plnom rozsahu.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva sa uzatvára na dobu určitú, s plnením od 1.10. 2020 do 30.09.2021.
2. Zmluvu možno ukončiť písomnou výpoveďou danou ktoroukoľvek zmluvnou stranou bez udania dôvodu s 2-mesačnou výpovednou lehotou, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane, písomnou dohodou zmluvných strán, alebo písomným odstúpením od zmluvy v súlade s ustanoveniami Obchodného zákonníka. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek porušenie zmluvnej povinnosti zo strany poskytovateľa sa považuje za podstatné porušenie zmluvy oprávňujúce odberateľa odstúpiť od zmluvy podľa § 345 ods. 1 Obchodného zákonníka.
3. Zmeny tejto zmluvy môžu byť uskutočnené len formou písomných očíslovaných dodatkov, podpísaných obidvoma zmluvnými stranami na jednej listine.
4. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom poskytovateľ obdrží dve vyhotovenia a odberateľ obdrží dve vyhotovenia zmluvy.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
6. V prípade, že akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy je, alebo sa stane neplatným, neúčinným a/alebo nevykonateľným, nie je tým dotknutá platnosť, účinnosť a/alebo vykonateľnosť ostatných ustanovení zmluvy, pokiaľ to nevylučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
7. Ak v priebehu zmluvného vzťahu zmení zmluvná strana názov/obchodné meno, prípadne dôjde k rozdeleniu, zlúčeniu alebo zániku ktorejkoľvek zo zmluvných strán, strana, u ktorej došlo k tejto zmene, je povinná o tejto zmene okamžite písomne informovať druhú stranu s uvedením, ako prechádzajú práva a záväzky.
8. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali a jej obsahu zhodne porozumeli, pričom spoločne súhlasia, že táto zmluva vyjadruje ich pravú a slobodnú vôľu, a že túto zmluvu uzatvárajú za obojstranne výhodných podmienok, na základe čoho k nej pripájajú svoje podpisy.

Príloha č. 1: Zoznam kľúčových slov, zoznam médií a zoznam emailových adries

V Bratislave dňa

V Banskej Štiavnici dňa

Poskytovateľ :

Odberateľ :

.....
Ing. Róbert Király
predseda predstavenstva
SITA Slovenska tlačová agentúra a. s.

.....
Ing. Róbert Hok
generálny riaditeľ
**SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY
PODNIK, štátny podnik**

.....
Ing. Petra Nemcová
člen predstavenstva
SITA Slovenska tlačová agentúra a. s.

**Príloha 1 k zmluve: ZOZNAM KĹÚČOVÝCH SLOV, ZOZNAM MÉDIÍ A ZOZNAM
EMAILOVÝCH ADRIES**

1. Sledovaná téma, kľúčové slová:

Slovenský vodohospodársky podnik, SVP, vodohospodári, závod Dunaj, vodné dielo Gabčíkovo, povodie, vodná nádrž, vodné dielo, povodeň, protipovodňové, úprava tokov, hať, priehrada, plavebná komora, plavebná dráha, ochranná hrádza, záplavová čiara, manipulačný poriadok, Róbert Hok, vodný zdroj, Ministerstvo životného prostredia, Marián Bocák.

2. ZOZNAM MONITOROVANÝCH MÉDIÍ:

2.1 Denníky

- 2.1.1 Pravda
- 2.1.2 SME
- 2.1.3 Denník N
- 2.1.4 Hospodárske noviny
- 2.1.5 Nový čas
- 2.1.6 Plus jeden deň
- 2.1.7 Korzár - všetky vydania

2.2 týždenníky/mesačníky

- 2.2.1 Týždeň
- 2.2.2 Plus sedem dní
- 2.2.3 Trend
- 2.2.4 Slovenka
- 2.2.5 Život
- 2.2.6 Báječná žena
- 2.2.7 Sme ženy
- 2.2.8 Šarm
- 2.2.9 Vranovské noviny
- 2.2.10 Vranovské spektrum
- 2.2.11 Piešťanský týždeň
- 2.2.12 Košice dnes
- 2.2.13 Podvihorlatské noviny
- 2.2.14 ECHO – všetky vydania
- 2.2.15 MY noviny – všetky vydania

2.3 web stránky

- 2.3.1 www.topky.sk,
- 2.3.2 www.cas.sk,
- 2.3.3 www.sme.sk,
- 2.3.4 www.pravda.sk,
- 2.3.5 www.hnonline.sk,
- 2.3.6 www.pluska.sk,
- 2.3.7 www.korzar.sk,
- 2.3.8 www.tvnoviny.sk,
- 2.3.9 www.kosicednes.sk,

- 2.3.10 www.aktuality.sk,
- 2.3.11 www.aktualne.sk,
- 2.3.12 www.etrend.sk,
- 2.3.13 www.dennikn.sk,
- 2.3.14 www.webnoviny.sk
- 2.3.15 www.noviny.sk,
- 2.3.16 www.kosickespravy.sk,
- 2.3.17 www.dnes24.sk,
- 2.3.18 www.tasr.sk
- 2.3.19 www.teraz.sk
- 2.3.20 www.pnky.sk,
- 2.3.21 www.tyzden.sk.
- 2.4 Televízia
 - 2.4.1 TV Markíza
 - 2.4.2 TV JOJ
 - 2.4.3 :1 Jednotka
 - 2.4.4 :2 Dvojka
 - 2.4.5 TA3
- 2.5 Rozhlas
 - 2.5.1 Rádio Slovensko
 - 2.5.2 Rádio Regina
 - 2.5.3 Rádio Lumen
 - 2.5.4 Rádio Viva
 - 2.5.5 Rádio Expres
 - 2.5.6 Fun rádio
- 2.6 tlačová agentúra
 - 2.6.1 SITA (domáce a regionálne spravodajstvo) a
 - 2.6.2 TASR (domáce a regionálne spravodajstvo).

3. ZOZNAM E-MAILOVÝCH ADRIES NA ZASIELANIE DENNÉHO MONITORINGU:

gr@svp.sk
hovorca@svp.sk